大清宣統三年

第八千七百四十號

叻報

（本館在哥劣實得力門牌十一號）

辛亥四月十二日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年五月十號禮拜三）He Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除本報外上日一紙華譯引電閱本報每日如本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照寄可也此條從央照常通送外復寄不當工本從與閱球新鋼書戳試各機器以待與各書籍刊印書籍單帖請寓英國各體書籍及各式花邊等延有西人排印工勤甚精兩有中西文字肖花印刊排有石版字閱大小圖器鋼用精工刊

印工緞絕倫更延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其價目另行刊佈所有各項價甚相宜冉本館凡來札除擇其有關世道人心者附登各亦須無碍於人而後始錄其有識職文以及支離費閱者概不登錄關後篇君來札尙祈自諒再須寫具的里函發敢登但來稿登與不登均不能將原稿敢回也本館謹啟

更換司理告白

啟者本公司叻局日前批與甘元初爲司理之職今甘元已身故遺和不能顧理經已自行告辭現由本公司各總理及總司理議另批砂與黃有芝羅[illegible]爲叻局司理入嗣後由四月初一日起所有水火保險單票及各單據均以黃有芝或羅[illegible]門畫押爲據此佈

宣統三年四月初六日

香港源安公司總司理人李友山謹啟

銀行廣告

公啟者敝行等開設[illegible]可代收本坡銀行銀紙銀票等[illegible]荷在外埠銀行取銀紙票[illegible]帶關係極大茲公議自四月[illegible]一日起以後凡有在外埠銀行取銀紙票等欵敝銀行等概不[illegible]代收幸祈見諒先此佈[illegible]

辛亥年三月念二日[illegible]十

廣益　四海通　交通　銀行謹啟

論說

覘國談

立國於環球之上。。[illegible]我民庶。。抗彼鄰封。。非有充[illegible]之實力不可。。實力者何。。國家經濟之謂也。。經濟爲立國之命脈。。故財政豐裕之國家。。每[illegible]而不占優勝。。財政支絀之國家。。無往而不處劣敗。。盛衰於是分。。強弱於是分。。即存亡亦於是分。。是故覘人家者。。觀其蓄藏。。考其出入。。而知其家業之廢興。。覘人國者。。究其府庫。。察其市廛。。而知其國勢之隆替。。善覘國者。。必首以國家經濟爲標準。。有由來矣。。吾試起而覘吾國。。而不覺瞿然以驚焉。。觀其田野。。則如彼其萊廢也。。察其礦產。。則如彼其閉棄也。。考其實業。。則如彼其凋敝也。。問其軍政。。則如彼其單弱也。。是何故。。曰是惟實力之不充故。。故政體之改革與否。。政治之改良與否。。政策之改變與否。。政府之改圖與否。。皆非計之急者。。莫急於國計。。外人之覬我。。欺我。。侮辱我。。挾制我者。。蓋深覘知我實際也。。謂予不信。。而不見夫外國借額之日增乎。。外債足以拯國。。外債亦足以亡國。。蓋外債猶藥石也。。善用之。。可以救身。。不善用之。。適以謀身。。自利用外債之說起。。二三謀國之士。。思欲募集外債。。藉以廣興實業。。包辦路政。。奠救國於垂危。。黠巧之徒乘之。。陽託借欵之名。。陰收和成之利。。或五千萬焉。。或三千萬焉。。即著名貧瘠之國。。亦欲投其貲本千萬。。而稱貸於我以爲快。。夫外人競以債欵餂我。。而我願甘之如飴。。以飲鴆而止渴。。則財政之空虛爲已極。。是猶貧窶之子。。雖厚利稱貸而不恤。。而國計尚可言乎。。更不見夫金融機關之日迫乎。。自去歲上海市面之恐慌。。而源豐潤之虧閉繼之。。義善源之耗歇又繼之。。影響所及。。即號稱國家銀行之口口口口。。均岌岌焉有震動之勢。。金融之機關。。何窘迫若是耶。。夫商業之所賴以發達者。。惟恃金融之靈活。。資挹注而闢財源。。今乃市無母財。。不得已借貸於洋欵。。而南北諸大商埠。。其財政主權。。幾爲外商所操縱。。所關係非細故也。。口之亡口口也。。以五公司之力傾之。。吾其將爲口口之續乎。。是故外人之覘我國者。。一覘之於外。。一覘之於內。。覘於外。。而國債日以纍纍。。覘於內。。而市面日以岌岌。。人知我國之的無實力也。。故不憚以強兵相加。。我欲抗禦之。。非惟軍政之無預備也。。且餉源亦無從出。。嗚呼。。立國之命脈。。不絕如縷矣。。而醞嬉之政府。。尙食外人之報酬。。癡頑士夫。。尙恣醉夢而徵逐。。曷亦返鏡我國之近狀否耶。。余因是作覘國談。。選

本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接初九日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勒商參中有限公司昨接英京電音上巴勝五司令市情平穩云

○航空家慘斃專電 本坡實得力太晤士西報得接初九日上海發來專電云法國飛舟師灣燦君斃彼乘飛舟飛歷四英里獨駛甚在于該處演技至拜六日猝然跌斃彼在跑馬埔繞行多匝時升高至一千英尺迫在六百英尺高度彼使舟身平正欲令降地而為勢過急以令車後之機爬出舟身翻轉如風車遂附落跑馬埔亭子之對面灣燦君當場斃命是時聞觀者數千人君之夫人亦在其列云

○俄國路政電音 初八日英京勞打發來電音云俄京電音俄國路部大臣已在議院建議請用國家款項在于西卑里亞之南方建築車路俾與特關西卑里亞及打士監兩處車路聯接云

○俄將東遊電音 初九日英京勞打發來電音云俄京報稱俄國工程隊總巡大將娃離傘經已首途東遊俾與兵部大臣在海參威會合及在該處會商要務云

○土將奏捷電音 初九日英京勞打發來電音云土京電音陸軍人將報稱亂黨已將所佔各地棄去首東經將前被亂黨佔據之炮台營皆凡各鄉村亦安復亂黨絕跡云

京省

○盛宣懷致與王爺作對 盛杏蓀與慶邸濤邸感情日惡惟澤公一人維持之政界傳言必因此將起大變動

○可以易服 外務部去月十二日遞封奏六件內有一件是變通外交官服援從前練兵處變通軍服案請准駐各國之外交官一律改為西裝佩帶寶星以資接洽聞已交會議

○革黨果有此舉動耶 潯官寺制軍電致九江上海兩道台略謂口人駐兵口口現正飭令退出乃近日省中謠言四起人心惶惶因有革黨首領孫汶準黨附入某國兵隊並聞有黨徒廣東人關秋勝安徽人洪萱泉等於月內潛赴九江上海兩處定購炸彈二十餘枚白鉛四百墩硫磺四百墩私運至潯約期舉事之說請即密函稅司嚴飭扦探不動聲色嚴密搜查為感

○湖水小汎濫 江北高寶一帶連日大雨傾盆不止致洪澤湖水勢陡漲數尺沿湖田畝二麥雜糧均被淹沒且水勢洶猛往來船隻稍一不慎即致失事春季水漲如此夏秋何堪設想

○再誌風潮 滬北招商內河小輪船局杭州班利源小輪拖帶之凌湖民船在滬南浦江中失事溺斃男女搭客多命已詳昨報茲悉昨日又在金利源碼頭撈獲男屍一具年約二十餘歲當由屍兄某寶順至輪船救生局認明死者確是胞弟名寶興請為給領自行棺殮局中准予領去並有先時撈獲之女屍一口年約五十餘歲手上戴有銀約指兩隻刻尚無人領去暫放局前俟認又聞當失事時自治公所水巡隊在浦面撈得考籃一只報告警務長暫存候領昨經救生局代為領去轉交失主

閩粵

○誨淫可恥 廈門為最爾彈丸之地酒樓林立娼院碁羅星布其銷鑠金錢者已為一大漏卮而最壞俗傷風者莫如近來水僊官戲園每日夜演試淫戲以廣招徠一派紈袴子弟為勾引而蕩產傾家間有市儈少年亦迷戀而落花流水雖經當軸者禁演淫劇示諭煌煌而若輩利慾熏心竟視禁令若弁髦而肆無忌憚值此時事多艱外患交迫有心人莫不為之焦思而煩慮而此種無羞恥者偏窮盡相作行樂圖以誨淫是真喪心病狂者矣有地方之責者何忍聽若輩之非為耶

○摑游禁烟 禁烟一項自本年延平邑尊開辦公所擬定章程取締烟戶暨店各在案所有殷實士店恐台事端當即將牌照繳還別圖生業一時鴉片煙少吸者頓不保夕且差勇領拿雷厲風行黑籍人亦殆矣哉

○惡俗復萌 雲霄擲石之風歷久不變客歲雖經朱司馬會同霞坂村家長張驛伍義生二君認眞約束擲石者不擲於洲仔溪邊而轉擲於城內慕庵山吳侍郎墓側本年三月初九初十兩日擲石以及觀鬬之人不下數千至十一日號西北兩門人衆豫備刀槍將於日晡之候大決雌雄幸司馬衙近齊出彈壓不然〻不知死傷若干人命云

○恃強凌弱 興化為東鄉阮某素恃強犯十分蠻悍一日登山樵採與海門陳姓所種松柏偷砍十餘株陳見之大聲詰某無辭以答反羞成怒誘陳登山而痛毆之幸陳有見機不致被其所誘又一夜海門某甲之妻因園中失去芥菜十餘株不免隨口謾罵阮某聞聲出而應之幾至交手後旁人力為解勸兩家始行退去但為東一鄉有二千餘家之多海門一鄉只二十餘人大有寡不敵衆之勢現聞海門鄉老出頭請四官各頭人向前與阮某理較為一不下恐必釀出械鬥云

○汕頭出口　中國往各外埠出洋人口以汕頭一埠爲最多拐帶販賣以及外人招工亦以汕埠爲旺向派洋務委員駐埠稽查前粵督派委員申報去年十月分計出洋輪船十七號一萬九千五百三十三名婦女九百九十二口男女童孩八百二十五名合男女大小人口共二萬一千三百五十名均查訊明確係親屬携帶自願出洋幷無拐騙情事以此約計卽汕頭一埠年中出洋人數已達二十五萬粵人之富於出外可想

○河水忽漲　近來大時頗旱低田雖可開辦高田當無水耕作不料十三晩海水忽漲數尺西北兩江均有水到淸遠驟漲湍流甚急大約高田亦屢沾足矣

○敗壞風俗　莞城興賢街近有妖婦混號鬼運假托七姐夜間降生能除百病一般良家婦女毎受所愚該妖婦竟敢聚集男子奸淫婦女被汚者不知幾許

外國

○太平洋主權論　太平洋主權爲今日東亞最難決之問題二十世紀內一般人羣政府之變莫不以此爲權與凡關心世事者莫不知之古代鮮知太平洋者現世科學進步人不以出洋爲冒險於是太平洋遂爲地球上商場之大航道且列强競爭其權力全視此爲孫繼然其形勢之大變更自淸國戰敗於日始露淸國墮落日則升爲世界上有海軍勢力之强國同時德俄美等國又出而伸其勢力以把持遠東及至俄國築成亞洲鐵路幷租據遼東土股之後太平洋之大勢更足令歐人生畏當俄人伸張勢力於太平洋欲占有海權以謀出路不料美國又擴張其領土據西班牙屬之菲列賓是時也德意志已在非洲屬土伸其勢力猶未滿意復乘機割據膠洲灣與各國爲勢均力敵之舉以膠洲一隅雖不足爲根據地惟太平洋中央德已占了數海島故膠洲亦可保持其利益也回思德國未得洋中海島以前太平洋亟不著名今則名從亞洲矣卽法國亦於廿世紀之初占了太平洋羣島之一份遂張其勢於東方也然尤有一節敵宜注意者凡美國勢力所及之處西班牙必墮落今日淸國與日本亦如是淸國往日有如日本之今日今則彼興此衰矣凡日人佔一分利益淸國卽失一分利益進退之機係關之勢雖以土地遼闊之淸國吾恐如西班牙之日就侵削爲不數年間太平洋又當生一絕大變相矣此我歐人所當注目視之者也

○日人之巴拏馬運河談　西歷一九一五年爲巴拏馬運河開通之年或卽爲東洋有事之日蓋是時卽爲日英同盟之終期又日本現在造艦計畫之終了期德法海軍擴張之完成期是也此運河之開通於商業上及交通上雖無他種之趣味於軍事上則極有關係者也卽從美國方面觀之欲以艦隊自大西洋出太平洋必須迂回美南今不過費數十時間而已儻當東洋有事之日歐洲列强欲派遣艦隊於遠東與英國利害相反之國而與美國親善者必能利用此之運河其與英國親善者必須由地中海通過蘇彝士運河始到東洋可無疑也美國近來於東洋方面商權日益發展而勢力範圍亦占有優勝地步故於建設海軍之根據地極爲熱中於布哇菲律方面皆非常設備恐使於軍事上有相當價值美國若於太平洋與他國有衝突之時十數時間卽能以全大西洋艦隊出現於太平洋且能以大西太平兩洋分離艦隊使其集中故巴拏馬之開通其根據地經營策與海軍擴張策兩兩相俟使美國國運日益發展實於東洋關係極爲重大也云云

○德報論美日戰爭之眞相　柏林函云德國爵臣某君昨對人言日本現下準備與美國交戰與前數年與俄開戰準備無異其野心非爲領土之計其實欲爲世界上海軍之主人故一戰而勝之今日不但爲亞洲之主人且欲爲太平洋之主人矣日本知非競爭不能圖存故美國之銳意修整海軍亦恐日本太强起見而不知俄日和後日本已注意於美國久矣數年前加省黃白分校日起有大交涉故美國特遣太平艦隊遊一周示威於日本耳當時日本海軍尙弱及財政困難美國因趕築巴拏馬運河不徒爲中國之商務利權計且不欲亞洲人在太平洋上爭雄而日本亦知若不得太平洋之主權則現時亞洲主人翁必不能長久故不得不與美國爭戰以奪太平洋之主權然後亞洲主人翁之地位穩固中國商務利權不至爲美人壟奪而且近於中國之美屬斐律賓島將來能爲一堅固海軍基礎日本未免不垂涎之又時恨無實力耳現下日本運入該島少年勇敢者有六萬六千人美國守兵僅有一千餘美日一有戰爭斐島柳島可危也由此觀之則日本現下戰備之忙迫吾恐太平洋上之風雲急矣世界上之主人翁是在此一役決之矣

譯件

○巫蘇丹有志觀光　吉打蘇丹定期本月念二日啟駕前往英京恭賀英皇加冕大典蘇丹遊歐以此爲第一次云

○英幹員無心作宦　英京太晤士報特接北京通信員電稱赫德

君○總稅務司在假○經已決意陳請開缺欲舉益速若代之益速君自去年署總稅務司以來辦事甚妥云

本坡

衛生新業 ○本坡有人組織牛奶公司名曰哥勞尼該公司欲設在坡中傳各居民得吃上等之鮮牛奶擬湊貲本二十萬元現已出而招股每股十元此等營業實于衛生上頗有關係也

拐匪就獲 ○吉靈人南拿沙美及巴蝦谷二人被控日前在實籠岡律門牌八百七十七號拐帶同種人亞也沙美之年方十五歲女由五百五十七號差在拜也律將二人拘獲幷起回該女速之於案今午由府過堂展十九日訊

竊案展訊 ○吉寧人沙昆巴黎被控日前在巴實述門牌三十四號撬門入內竊去同鄉人亞佛之衣物值銀二百四十八元由差在海實得力拘速於案今午過堂展十八日訊

打架罹罰 ○今早六點半鐘閩人鄭耕在廿名實得力與潮人陸坦因買物爭佔地位以致動武由七百廿九號巡差併拘於案今午三堂官訊畢判每罰銀三元

私售罰鍰 ○閩人陳鍍寓牙蘭實得力緣私售烟灰差拘於案已誌昨報今午府訊畢判罰鍰十元

無業遊民 ○廿號暗差昨日下午五點鐘在小坡實籠岡律拘獲閩人劉紫某一名以其無業遊民押之於案今午二堂過堂判暫押濟所

秤桿罹罰 ○斗秤局總差昨日在馬吉實得力某店查出有不足重量之秤一柄今午由正堂官票傳該店主人於案判罰銀三元

告白

咨林巴轄中華商務分會捐助江皖水災芳名錄

甄寶臣翁 高文烈翁 以上二條每捐十元 林仕份翁 曾日三翁 李廷潘翁 黃文綴翁 黃佰根翁 陳雲有翁 吳金源翁 楊錄郎翁 吳義叁翁 吳筱梅翁 龍逢池翁 陳桃樑翁 林仲俊翁 楊允鶴翁 孫國璘翁 鄭興寶號 以上一十六條每捐五元 連捐一十八條共銀一百元正

宣統三年四月十二日 新嘉坡中華商務總會謹啟 卅

有烟癖者快來

本社訂四月十五日分派經驗戒烟改良藥水上午九點鐘起至十二點止下午二點至五點星期日停派有志戒烟者幸勿錯過機會此佈

宣統三年四月十二日 星洲振武善社啟

代理新嘉坡總領事特授檳榔嶼正領事官戴 為出示曉諭事

照得案奉

欽差出使大臣劉電開留東學生在華分布傳單謂各國在巴黎會議瓜分中國此事並無根據顯係造謠希飭諭華僑勿被煽惑等因奉此相應出示曉諭為此示仰華僑人等一體遵照毋得輕信謠言特示

宣統三年四月初三日 示

工部局告白 ○啟者茲本局意欲招人在于摩鑾律獨立醫院承充工役 甲 建築鋼室三間 乙 建築三合土台三座 丙 在該醫院之界址承供及種植竹樹 有欲領取合約格式紙票筒者由此本月八號拜一起到來本局之機器師寫字樓向大書記呈出已將壓票銀十元交與本局司理人之收單便能發給一票若已選中其票則將此壓票銀十元給回倘若已屆交票之日而取票之人不將其票投遞則將其壓票銀十元充公而被選之人必須担保其造完本局之工役及由收票之日起計須在兩禮拜內訂定合約若不照行即將壓票銀十元充公及投票人必須將票封固書明承充某項函交本局司理人限至西本月十五號拜一即華歷四月十七日中午為止以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈

英一千九百一十一年五月五號 新嘉坡工部局司理人披凡刺士承命謹啟

輪船啟行 ○啟者本公司之黍牙勝輪船定于西五月六號拜六即華四月初八日開行 勝勃渣底勃輪船定于西五月十號拜三即華四月十二日開行 亞士蘭輪船定于五月十三號禮拜六即華四月十五日開行 馬希慈輪船定于西五月十七號拜三即華四月十九日開行 查加勝堅輪船定于西五月廿號禮拜六即華四月廿二日開行 毛里末輪船定于西五月廿四號禮拜三即華四月廿六日開行 由本坡前往 丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 智眉爾萬拿盤 甫汝轍 帮拿里 八打尼 蒿崙 霜莪勝 六坤 宣郎 高門沙 占本 綱咯等處此佈

宣統三年正月初六日 一三 伊亞沙德公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港渠英組弗機纜公司即(香港製索公司)設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股二英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納流覇士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流覇士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知九連埃閣地閩有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納流覇士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納流覇士多巴尼謹啟 敬

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嚦也公司者爲真若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嚦也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

營思營生之道所最要者則惟儉薄其次則惟慮雨然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也敬者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽買等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自製至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嚦也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋隨督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之能可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋稀佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無别家出售　諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嚦也洋行謹啟

鳥嘜酒發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯鬪士斗嘜字號之狗頭標鳥嘜酒到叻臨沽此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧臨細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用購也此佈

大英一千九百零八年正月一號

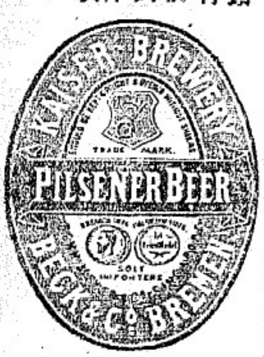
明嚦也洋行謹啟

蜜酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行餘此標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行繪定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言并此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　堂加喇　糧倉嶼　日羅等處其餘他埠均能販運往銷此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嚦也洋行



電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開晏尼申橋時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　怒勿里芝律及
嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼渡頭　慕娘船澳及石叻門　茲將每段之車費或
不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占
茲將上言全段之車費開列　一號收銀二角　二號收
銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車
站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司啓白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之翳夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威哋拿香水乃是上品及甚屬奇味之
香水此香水在各于埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味眞屬上品
奇香

上各種以香水分發大罇小多罇欵在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購僞票爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

叻報附張

大清宣統三年辛亥
四月十二日禮拜三
隨報派送不取分文

粵亂

亂黨內情續聞

政界搜得亂黨之炸彈自數十枚均如牛奶罐樣幷非極烈之品惟手槍則盡屬新式刀亦新製鋒利各亂黨之身皆有無數現銀紙間有毒藥一小樽以便自盡之用其銀多給與殺手或被拿時沿途散擲

廿八日巡警在謝恩里十九號門牌拿獲革黨粮臺饒輔廷並起出收支冊連日研訊據供嘉應州人光緒三十二年入上海中國公學預備班宣統元年畢業因乃兄無力再供學費遂返粵謀生曾充嘉應松口堡高等工業英文兼格致教員（中略）現與潮人廖勉管理革黨財政此次舉事原擬支配一千五百人嗣預算僅得十餘萬金故支配不能足額軍械亦尚缺乏等供問官詰以如何存放及同黨密謀則堅不吐實云

廿九日張督下令兵警查捕亂黨在謝恩里從關帶內獲一人又二牌樓某宅獲八人解東一區研訊方及四名而督署醫信至餘三名不及訊亂黨以一隊環攻東一區欲圖刦回警兵力禦不得逞中有石慶寬者安徽壽州人識李水提部下某營官一以銀時表保一小晶印贈之謂我必死我與若同鄉此品可留公總統鈐記無論何處用之可得吾黨人保護晶印字刊（經武）二字（按）經武者黃興之號也

三十日獲一黨人年十八歲自認李生問其另有何名則曰不是李生必是李死見李水提竪之而笑曰汝識我否李提問汝究爲何人曰我河南李慶珠也蓋即李慶春之孫向留學西貢去年新軍起事在宜安里口某屋放火者李提云汝等少年何故爲此另有一少年曰尚有某貴公子在內昨日已在督署拚命矣我輩何足云耶

搜捕亂黨記

老城九如坊有一屋門首貼某公館字樣內藏形跡可疑之人甚多初三晚由兵警圍獲數名餘皆逃散隨將該屋搜查封禁

此次亂黨起發竄藏小北一帶昨亂黨二人潛進小北直街藥師菴將各女尼嚇誑一隅將尼服穿起躲匿其間或登瓦面放鎗嚇下至初一日始派剪辮兵二人直進菴內聲稱探訪問安乘機入內室將二人執住外間應號而至帮同捕獲該處民居爲亂黨藏匿者紛紛遷避尚有百餘居民男婦現在飛來廟棲宿云

初一日在大北門直街星沙李扳桂成衣局拿獲一七十歲之白髮老人聞係窩藏黨人在衣店中搜出炸藥故將其拘拿

初一日早又由督兵在大南門口搜獲少女一口年十八歲作遍庄服麗貌美身懷炸彈兩排短槍兩枝立解公所問供亦認革命殊無怯容

又聞有自由女裝者手携小籃行經大石街查出籃內係軍火遂被拿

黑愛八約金華茶居初一日有一無辮少年在此飲茶神魂喪失形迹可疑該店伴着伊下樓而去伊堅不肯下該店伴恐致干連迫得通知督兵遂被拿獲搜其身上有白布巾二條幷白鐵小牌一個用白布裹起面上用血寫滬生財三字審訊後立即就地正法云

初二午候於蓮塘街某裁縫店櫃檯底獲搜亂黨二名已餓餒面無人色身懷短鎗共七枝鎗子向無算

有一人身坐大轎馬掛長衫直入歸德門爲守兵勇檢查在轎內即將炸彈飛出旋被拿獲

三十日搜捕餘匪大致淨盡張督已下令開城侵晨大南歸德兩門已開放詎開門未久仙湖街三派書院後座忽隆然一聲轟放炸彈遂將

大南關僞軍復關閉隨由兵警在該書院搜出炸彈鎗械毛巾甚多而匪黨則先已逃去緣亂黨皆居該處及初一晨早逃遁乃趁勢聯放一彈以驚惧軍民該書院後座被轟傾塌運署前照壁亦與之毗連因之亦牽同傾倒以此之故城門再行關閉並將住戶搜查隨乃將大南門復開

官兵在鳴鳳巷蝸寮拏獲亂黨數名身上均有百餘元銀紙衣服極爲華麗穿綵綢長衫拏獲後即解往督署門首正法

初三日午大北門外有剪辮西裝草帽革履一人由營勇拏獲搜其身冷餓一包長衫二件尚有火藥味口操閩音者由小平車站押解回省

廿九入夜時候有西裝一人在審判廳前逡巡巡士見其形跡可疑正欲上前稽查被匪發鎗轟擊巡士即伏地還鎗中匪立倒隨上前稽查見有炸藥幸未轟發係欲炸審判廳云〇又聞有一人穿僞號衣潛入水提行台立被查悉拏獲

官兵搜捕至正南街附近某公館突有黨人四名開槍衝出各防勇均紛紛逃走後經前後兵勇夾攻始被拏獲云又初一日巡防隊在綁蓮街沈公館內拏獲五人該公館主人均已走避惟家私各物及衣櫃十餘件尚未搬去其軟細貴重物件均被巡防隊挾去又亂黨在大石街租屋居住門首標貼張公館借打醮爲名將道院法箱載運軍火直入仙湖街始平書院內被官兵查悉將該屋搜拏亂黨七八人

由旗界拏得直隸革黨之陳興劉杌土陳志等三名於三十日午刻由旗民府會同南海縣丁委員押往公衙門正法後因該處地狹改往將軍前照壁後斬決聞此三人臨刑時尚謂須將伊姓名寫清楚以備留名後世臨刑時亦不跪〇三十日入夜又由旗界拏得羅仲霍一名押解南海縣候至三更制台批回即行正法聞該匪供吳川人向在南洋某學堂充當教習廿八日由永安船上省又謂我本有納惟黨中定督署起火爲號乃火已起而後援絕不到乃不能不出而協助云〇起事時旗界糧爵巷有匪黨租居於此欲在家中放火當時其婦人不肯該匪乃與張察氏何許氏兩口槍斃三十日由旗民府會同南海丁委員前往相驗并提同居之李遠泉李何氏訊問當日情形存案城內天香街丹桂里一帶初二日下午仍搜查甚嚴旗界各街徧派傳單令各舖戶住屋於初二日下午六點鐘不准出門云

初一日下午將兵在小北附近搜查忽見排鎗打出巡士不敢通報水提標軍由吳統領宗禹親帶兵隊往查遍覓無蹤止在收隊沿途搜獲商店勿復紛擾其兵偶言及吳統領三字爲亂黨所聞知爲重要人物即連擲四炸彈復放數槍狙擊吳大怒立即回鎗迎敵當場斃亂黨數人餘亦拏獲聞吳此次極爲得力亂事翌日即首先出告示嚴禁所部騷擾亦行軍握要之事也

廿九日亂事蔣協統回明督院發給鎗枝子藥令各軍人分班日夜梭巡甚爲得力三十日由新軍拏獲革黨一人身懷短鎗自認不諱立即處決云

亂黨知名者多湖南福建江蘇四川等省人聞黨首除黃興外趙聲胡漢民均未上省粵人雖多而知名者甚少又聞胡漢民之弟衍鸞號毅生事前一日已由佛山火車往順德一帶組織是日并未在內

拏獲之亂黨有陳作新一名身內懷有陸軍部給發之三等畢業文憑一紙（學堂名未詳）並有滙票一紙欵四十元乃滙回家鄉者云又羅阿坤一名懷有督署形圖一紙圖中記注亦頗詳細

來稿

少陽之厥則熱壅頰腫而熱脇痛口不可以運證脈并治法論

內經厥論篇　同濟醫院考取醫學第三名張淼生

厥熱往來者、少陽證也、其經居表裏之界、實爲陰陽之樞紐、故時而陽盛、則厥去而熱來、時而陰盛、則熱去而厥來、此厥熱之定情、稍在明醫術者流、亦無難悉症而施治法、然其中有眞熱而假厥者、亦有眞厥而假熱者、尤不可不辨焉、閱寄讀內經至厥論篇、而恍然於其故矣、夫熱壅、其象似熱也、頰腫、其象亦似熱也、即脇痛而足口不運、其象亦無不似熱、無識者但憑外證、莫不曰少陽火盛使然、殊不知其脉與證之相反也、經謂足少陽之脉、起於目銳眥、從耳後、入耳中、下頰車、循胸、過季脇、出膝外廉、循足跗、故逆則熱壅頰腫、脇痛足口、不可以運行、即一逆字而深味之、可知其厥之存於中、故其熱之著於外也、亦其熱之著於外、由其厥之存於中也、殺有厥極而熱者、諸經類多如是、即少陽何獨不然、傷寒詩所謂厥必發熱法當辭、熱若深時厥亦深也、審其脉而辨其症、則病勢了然、病情曉然、而治法之施、自然旋至而立效矣、大抵少陽百病、原以小柴胡湯爲正宗、妥在因其厥熱而加減之耳、若遇厥眞熱假之症、則宜主以小柴胡湯、去其寒涼加以溫補、而又因

其身體之強弱而輕重之 庶幾用藥無有不當、此固治少陽厥之大法也、世之爲醫者、尙其細觀脈、由其逆而揞其順、辨其似而得其眞、而無失內經垂世立敎之深心也可、 口代脩

羅熙如先生批 以熱厥互見立論自得少陽爲半表裏之微旨至其論症論脈能參以活法亦爲深得經旨不著死灰風流自賞

清賬廣告 ○啟者萬和豐號萬和堂萬和豐信局因爲生理轉輾經已停止茲蒙報窮司秉公調處淸楚是以再行振作爲此登報聲明如有本坡及外埠 諸寶號欠到萬和豐號萬和堂萬和豐信局之賬目者請將該項早行清結爲盼特此佈 聞

宣統三年四月初十日 萬和豐號萬和堂萬和豐信局謹啟 三

預佈馬車總道告白 ○啟者特字通知此次賽馬之期(九號十一號十三號)凡有馬車由實里宜律駛來者須行麥堅蔴律前往跑馬埔勿行武吉智嗎律及嗎夫劳律因有阻碍之故此佈

英一千九百一十一年五月六號 新嘉坡工部局司理人波几喇士承命謹啟

南針在望 ○竊聞善卜者能活趨避識相者曾指蔡澤古來之將相王侯知所以趨吉避凶未嘗不藉善相者之指南也僕前在廈命途乖舛遇 楊國燦先生爲僕相命言命中欠火利往南方是聽信先生良言於丁未年由廈來叻行運果如先生所言利遂順遂數日前散步松柏街逢先生於道左相對言談始知先生欲往吧城泗水開遊僕感先生之德不忍遽爾分袂暫留星洲住宿三禮拜與諸同胞欲知趨吉避凶者勿交臂失之也先生現寓松柏街漳順烟廊二樓此佈

宣統三年四月初八日 南生花園協興號陳家銓謹啟 三

樹乳公司緊要廣告 ○啟者本公司換名簿及股東注冊簿定於西一千九百一十一年六月十五號至廿四號停止因要將股東名單寄往英京新公司處以便將本公司新股及武吉三巴旺新股預備分派故凡有股份尙未換名者務須於西六月十五號以前到本公司注册以便將姓名列於單中寄去此佈

英一千九百一十一年五月三號 星洲聯華公司司事蘇炳臨謹白 乙

還店辭明 ○啟者本坡吉寧街門牌第六十一號義茂號布店係予張藍田開設茲已定期本月十三日將店底家器貨物頂與李燦宗承受予張藍田自將義茂號遷往本街門牌六十五號凡義茂號向來所有人欠欠人各賬無論到期與否均請本月十三日前來新址收取及對明爲禱此佈

宣統三年四月初七日 張藍田謹啟 一

退股聲明 ○啟者本坡嘶闌口門牌五號永和公司槭料出水生意原係楊耀初陳二弟兩人合創自開辦以來向無異議茲緣陳二弟志向別圖仝辛亥年二月間遂請公親莊允平翁劉七翁到店核算願將永和公司所有店底家器貨物及本外坡來往賬項全盤概歸楊耀初承受而陳二弟名下所得股份當公親面前注銷仝永和公司有欠各號賬項期限二禮拜之內到敝理會如逾期不到者與陳二弟無干以後永和公司生理盡歸楊耀初再招新股永久經營倘他日生意盈虧不干陳二弟之事若陳二弟有與街前往來揭借等項惟向經手是問與楊耀初及新股人無涉先此聲明以免後論此佈

英一千九百一十一年四月廿九號 楊耀初陳二弟謹啟 乙

宣統三年四月初一日

承頂聲明 ○啟者本坡吉寧街門牌第六十一號義茂號布店原係張藍田開設今欲別圖將店底家器貨物頂與李燦宗承受請到公親蕭麗生翁王淸池翁兩造正定于本月十三日交易清楚從此生理盈虧均與張藍田無涉而義茂號張藍田有與外間往來賬目揭借保認等事請于未交易以前到店理明過期不來概與承頂人李燦宗無干此佈

宣統三年四月初七日 承頂人李燦宗謹啟 三

敬頌良醫 ○林[illegible]先生儒醫也愚之叔胡純偶染濕症醫罔效幸獲友人吳謙臣指示云及茲先生素精醫學名懸久揚即刻請診厥服藥二劑而痊又以弟華淑忽染水土數次請治亦復服而安再久以胞弟華芳患其暑厥上熱下寒至陰而言語恍惚再請治又復服以三劑而愈果以百般自中醫試驗靈驗即以眾稱醫聖誠無愧也愚愧無情可答即此登報以表謝忱并使病者知所來治焉 寓在小坡大馬路奉吉隆門牌四百一十六號

宣統三年四月初三日 文色文華仝謹啟 乙

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供物料爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年五月十一號禮拜四即華四月十三日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招供之物臚列

招供醫院及他屋需用之物料

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才爾查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供該物字樣并向營造司寫字樓大才爾取討印便之票筒照式填寫方能合用而欲取票筒之前須將票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此兩事而行卽將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望切切特示

英一千九百一十一年四月廿九號 示 一三

○歸割聲明　通知大衆前吳文權與吳文燦兩人有伙合夥生理用和順吳文權兄弟之號於辛亥三月廿六日經已歸割與吳文燦承受所有欠人與人欠由此日起吳文燦是問不關吳文權之事今號已換怡和順吳文燦此佈

辛亥年三月三十日

吳文權吳文燦告白　中

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年玆將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造諸君光顧請移　玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不單月十六號　以

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

蘭州軍官李倬如君病時小影

李君病愈後康健之小影

小影爲證

蘭州軍官李倬如君患胃不消化風濕骨痛服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

甘肅常備步隊第一標第三營軍官世襲恩騎尉李倬如君曾函謝韋廉士大醫生紅色補丸使其身體強健復原乃爲千萬中感恩之一也茲將來函摘錄如左云○弟自光緒三十四年曾患胃弱不化胸滯氣促之症自覺少年未卽調治不意日久疾深漸致飲食減少精神疲倦久經月餘四肢常覺寒冷心甚驚恐延醫診治服藥無效焦急異常幸遇王君星洲卽今蘭州道豐乾洋貨號之代表稱述陝撫曾公服韋廉士大醫生紅色補丸大獲奇效勸弟亦購服之遂寄洋八元向上海總局購到六瓶按法試服兩瓶未罄而疾已去八九服之六瓶遂卽復原而且精神較前更加了倍弟今此良藥之恩實非淺鮮不得不竭力推薦他人亦共服之也○李君倬如情殷證明韋廉士大醫生紅色補丸之功效承贈小影二幅一爲病時所攝一爲病愈後所攝茲並錄之以副雅意　韋廉士大醫生紅色補丸爲大英補血補腦之聖藥二十餘年以來藥已名馳天下爲醫治　血薄氣衰　諸虛百損　少年斵喪　陽萎不舉　胸部軟弱　癆病初發　風濕骨痛　腎尻酸痛　胃不消化　肝經各病　乾濕癬癩　皮膚炸裂　山林瘴氣　左癱右瘓　腳氣衝心　以及婦科諸症之聖藥也　各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　寄得力銀郵費不取

此係丸藥眞樣

謹防影射假冒

中法藥房各種經驗靈藥

鐵燐糖

此糖味甜可口專治先天後元氣虧損血枯腦病神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色欲過度夜夢遺精骨寒髓竭陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣産後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一錢俱飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半服食

每瓶銀五毫 每打五元

總發行處石叻會豐商店

庇能中法藥房

所售各藥功効甚大備載仿單茲陳其畧

保固元關延年窒慾 夢洩遺精丸 每枝一元 每打十一元

衛生食品功用無窮 黃雌貢鷄汁 每枝一元半 每打十五元

補益身軀宜老宜少 滋補鹿皮汁 每枝二元半 每打廿五元

扶陽不燥種子可期 九鞭壯陽丸 大枝二元 小枝一元

濟陰聖藥女界奇珍 黃氏白帶丸 大枝一元 小枝五角

痔漏潛消毫無痛苦 化痔勝仙丹 大枝一元 小枝五角

扶助心君除痛若失 九種心痛散 大枝一元 小枝五角

還我聰官立除痼蔽 耳聾立聽丸 每枝一元

去濁保眞止痛神効 艾羅白濁丸 大枝一元五 小枝七角半

宣統二年九月廿三日

經售處 石叻大馬路會豐商店

吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆茨廠街盧同濟

士體士標牛乳

啟者此標之牛乳經由家國選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵 諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慧直禮咨及子有限公司爲聆 牛乳計分三欵 第一欵純牛酪 第二欵淨牛乳膏 第三欵和糖牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于鑵內而不和他

項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀强壯天下上等之鑵頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 永和成

衣勿南沙公司 義順公司

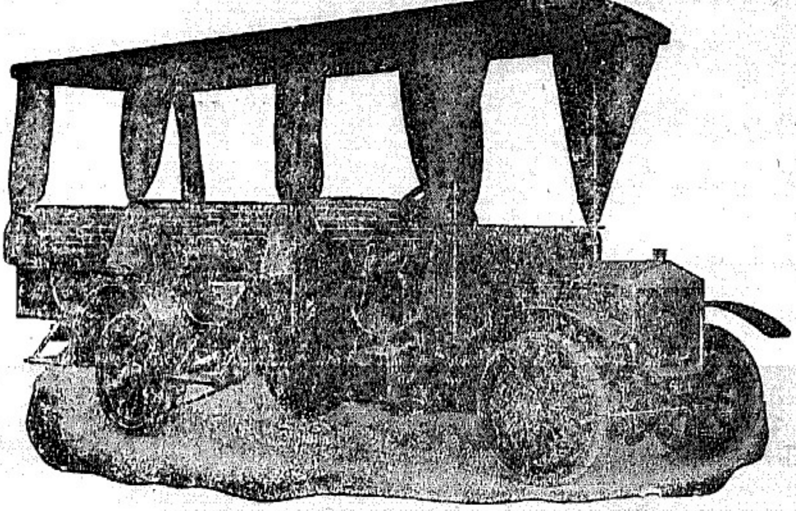
濟公司 廣仁與 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君悉知本公司之寫字樓設在峇直里律發站樹乳園所用各項機器此等機器時常預備兩各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

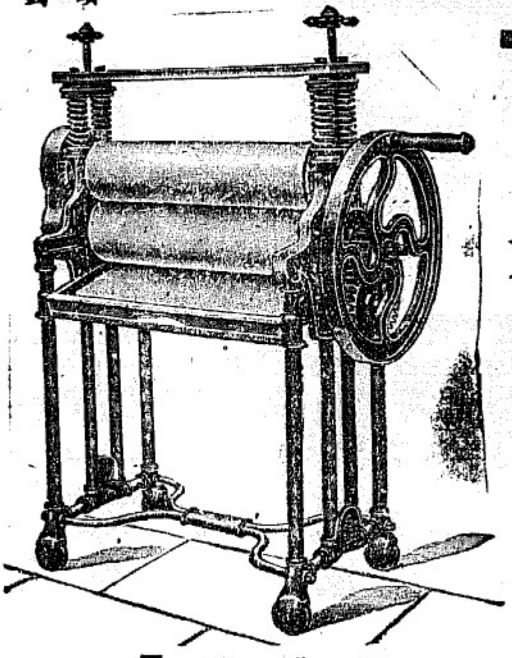
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面晤便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

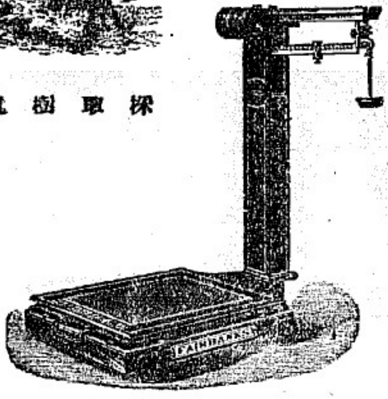
麥加里士打有限公司謹啟

採取樹乳器圖

鐵練圖



樹乳車圖



磅圖

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所准銷—經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池洒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉因爲本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

新張告白

敬啟者本公司定於西本年嗎只一號即華宣統三年二月初一日在本波士畢街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業　經紀按揭幷代辦各項貨物取佣格外從廉　諸尊光顧

新　移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利　楊福河　仝啟

告白

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各款所樣奇花耐久光明凡各喊家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不揚聲鼓掌遠近可觀縱不登場遠望者亦令人忘倦　英國新王本年六月即華五月

登位將此爲開熱者可勝諸戲焉　此花煙火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥樓份上便是主人敬白　辛亥年二月十四日　岡崎[illegible]啟

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環坭街口

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自發自中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意棧　佛山滘浦里天相堂　省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻躍羅周昌泰　庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效　福建林肇春製

宣統三年三月初九日

叻報坿張

大清宣統三年辛亥
四月十二日禮拜三
第二
隨報派送不取分文

南洋

客留防疫 ○初六早雙美輪船由仰光載來搭客多名抵嶼後國家醫生乃命將船中人盡拘留於木扣山防疫所云初七早慈班鴨家輪船由叻載來華客八百餘人因船抵嶼後所有搭客均被扣留於木扣山防疫所云

親王過嶼 ○日本親王過嶼各情已略紀前報茲悉其隨員中有水師提督東鄉大將及前日俄之役佔距旅順之提督那義爵臣並隨員多人當船抵岸時總巡捕官李畦君即開船往謁並道達奉有叅政命令預備有小火船一艘及摩多加電車二輛以備應用該親王隨各以下午三點方能登岸但上午九點時東鄉大將等則上船遊覽總巡捕官率警吏在碼頭迎接隨由其國商人導往極樂寺遊玩該寺住持僧備茶以歡迎之後復往遊王家花園及石流水等名勝地至興盡然後命駕返船惟該親王偕妃下午登岸如何尚須續訪再錄

總督良言 ○我華僑同胞亦知粵東三月初一禁賭巡遊之絕大紀念乎其舞獅也即示以睡獅之初醒其舞龍也即示以游龍之初變其出飄巴也隱示以此禁賭爲世界之特色其演各景也尤示知賭之生情與同胞之亟戒但內地既經禁而我輩身涉重洋備嘗艱苦猶不知戒賭剩多幾個錢爲返國享用其失策一也身棲異地一旦賭敗舉目無親衣食誰恤疾苦誰憐其不顧者二也且各國文明俱不開賭而我輩不知自愛獨入賭場人格竟甘居外人之下其不知恥三也粵東公除害起見自計辦抵每物加抽奔走疾呼始能禁絕而我輩猶況迷於賭不知猛醒急爲回頭不特有壞自已前程亦無以對內地之同胞其不思想四也況賭害能去實業益興我同胞何苦以勞苦之錢不謀正業而甘浪擲外溢利權其不知機五也我同胞試問自古及今其中因賭而敗家亡身流爲敗類累及妻子者不知凡幾至因賭而執家者千百不得一二即或有之而不義之財不轉眼而田園妻妾不知誰屬鄙人等因粵東省禁賭而欲我同胞奮然改圖慨然思返切不可以有用之財擲於無底之壑昔孔子以三戒勸人少年戒色中年戒鬪老年戒貪斯無愧爲君子鄙人亦欲以三戒勸我同胞一曰戒賭一曰戒烟一曰戒嫖斯無愧爲好人敢以不文之言爲同胞之勸倘能各自爲禁同爲爭氣前途之幸也我同胞其勉諸

拐賣婦女 ○萬里洞函云武陵埠有一土著某甲平素游手好閑以販賣婦女爲業客歲十一月間往吧城販有番婦二口一賣與其弟一賣與他人均爲婢女一賣與把力頭某乙爲妻至今歲新正夫婦不睦該婦潛逃別處至半個月之久復被某甲誘習與某國人得銀四十餘盾聰如某甲者誠不知人道爲何物也

火之爲害 ○蘇門答臘函因那汝地方有製造荷蘭火公司經辦一年現正添建屋宇僱華人木匠多名前晚有一華工偶失覺察擲破土油燈一時火發板屋被焚受傷者華人三名巫人一名聞四名中有一立斃者餘皆送入醫院矣

撫憲游蹤 ○文治蘭去月二十二日趙使從游偕其隨員等服長服往游昔既文律觀察石佛古跡荷人初以趙不解西語與其妻剌剌私語趙忽操英語向其購像片各隨員又相率以英語質問古佛歷史荷人大驚異即邀之入室絮絮與談並飲以三鞭酒迨日過有華人即以趙所題字跡冊以示人詫爲得未曾有云

實業

南洋勸業會頒獎有期 ○去年南京開辦第一次勸業會吾粵出品人之得獎者最占多數容顯散會回粵勸業道陳觀察恐南洋審查員審查各品或有遺漏又重新自行審查一次其已經得獎者則加獎未經得獎者則補獎分作優等兩等現已將各出品人名字榜示衢首並製定金牌銀牌定於四月初十日在總商會行頒獎禮並用鼓樂儀仗齋送至各出品人店中以示優異

士敏土廠欲歸商辦 ○粵省士敏土廠自開辦以來共官本一百七十餘萬每日能出士敏土四百桶現張督以庫款支絀未能擴充若果增加資本將來獲利必厚且廠係營業性質改歸商辦仍覺合宜惟收回官本歸商專辦或官商合辦以何爲合目下調查明晰以定方針聞已札行藩司會同勸業道妥議矣

歡迎新茶 ○延平現值新茶上市嫩尖白尾頗覺清香撲鼻各鄉童裝入於宜備街售賣購者甚見歡迎云

告白

警帖 ○林德潤字號順野大牌酒店之工人陳亞順陳梅生陳作哲一人三名挾銀四百六十六元七角半經已逃走倘諸君知他在于何方指引捉到即謝花紅十元若執獲定罪再謝花紅二十大元共謝花紅銀三十大元決不食言

宣統三年四月初一日　林德潤告白

驗領憑照示 ○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第三季即由西一千九百一十一年裕來月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百一十一年閏月二十號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉凡有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內寄至國家烟公司寫字樓內交司理發照人員察閱若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜遵照毋違切切特示

英一千九百一十一年五月三號　司理發照人員下呂盖士　示

招生廣告 ○敬者本學堂開辦以來明蒙坡中富商源源捐助今特添聘殷雪橋翁之女公子彩雲女士爲正音教員有意就學者祈早來本校掛號爲盼　丁律門牌一號即水廊頭

辛亥年四月初四日　中華女學堂啟　丙

承頂聲明 ○啟者實龍岡律門牌一百一十號恒發號酒牌什貨生理原係王霭汪詐來王文椿三人開設今欲別圖願將酒牌家器店底全盤生理頂與張登書承受改號順和從此生理盈虧係是承頂人造化與恒發號王霭等三人無干而恒發號王霭等二人前有與外間來往賬目揭借保認等事限壹禮拜內向經手理明過期不來即與承頂人張登書無涉特此聲明免滋後論

宣統三年四月初六日　承頂人張登書謹啟　丑

收盤廣告 ○啟者小坡芒菓路門牌九十號源長成原作菓業生理歷來無異迨至庚戌年十二月終各股東意欲宿業將賬項結算并請收本及得利各人均分二比當面領出明白全盤收罷倘諸寶號如有與源長成來往賬項未明者可限此一禮拜內即移玉向敝號理明若殺過期敝號概不坐理乃係自誤先此聲明庶免後論特此廣告

宣統三年四月初五日　源長成主人謹啟

中華四海通銀行保險有限公司告白

住新嘉坡山仔頂門牌五十七號五十八號電話九百七十一號

啟者本銀行備資本銀二百萬元計先充本銀一百萬元現充本銀一百萬元留餘積項九萬六千元合共銀二百零九萬六千元正凡本銀行應爲之生理如匯兌按當揭借等欵本銀行皆可滿就　諸君垂顧光臨本銀行相商爲荷

章程列左

一凡附貯本銀行銀項自一百元至九百九十九元三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起每百元每月利銀三角正

一凡附貯本銀行銀項自一千元以上即取回無利息過

一天之外每千元每月利息三元正

一凡附貯本銀行銀項寫三個月期者每千元每月利銀四元六個月期者每千元每月利銀四元五角十二個月期者每千元每月利銀五元正

本銀行辛亥年三月廿六日起公舉

協理　陳瑞麒翁　盧金昇翁　陳德潤翁　邱正興翁　張扶來翁　鍾發添翁　劉炳炎翁　沈嘉然翁　王紹經翁　陳傳賢翁

推舉

正總理　廖正興翁

正司理　陳瑞麒翁

副司理　李偉卿翁

協理兼押號　沈嘉然翁

查數員　陳清銳翁　姚仲文翁

宣統三年辛亥二月念八日　四海通銀行啟　十

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應壽如何處置及如何趨向、之方雖便辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世嘗時扶助其子孫迨伊身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得安靜共生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀籍五千元償還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀籍予特稱謝大東方公司因爲幫助辦楚所用之字據及因此使予利便而不留耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐命夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年某月十八號在大東方公司保壽已納閑年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛啰人欲使本坡公衆共悉已故宋君其善之婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱讚該公司之代表人希呂士君因爲此人所理銀款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司總得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極願心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號　　楊密娘掛啰人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打屋二十二號本公司寫字樓詢問便悉

大英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者實以此標蜜酒為獨一無二爾一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申凡連（俗稱海墘花園邊）門牌二號

德律風六十五號本公司內

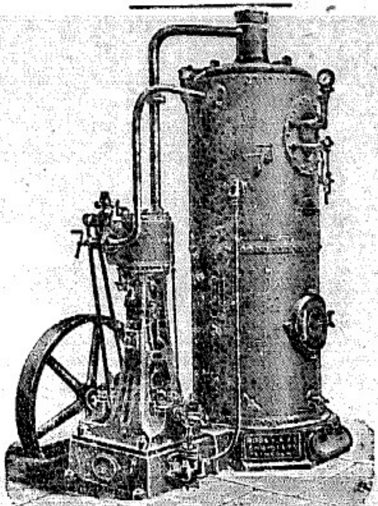
零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡奕里茶律又在坡中嗎直里律設立
寫字樓而在于　仰光　檳城　意傑　吉隆　網呀　香港
上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼鐵三合土等項之碼
頭　燈塔　水喉　礁石標　誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池　填海工程　火車路　掘土各
項工程品築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之器　本公司內常有沽出礦務農務種植所用
各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小鐵
角杉鐵　鐵鎚　釜頭　鋤頭　巴冷刀　螺絲頭　鐵釘
鐵鍊　鉛鋼　及各式鎖匙并各機器伙當諸君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈
宣統二年五月廿九日　夏活嗎士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售　○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生專心傳考知有金雞
鐵樹產自德國壽如松栢之年探其強
兼酡提神倫氣靈芝釀造而或昔年曾
經呈送美國英國法國奥國假國及天
下諸大邦紛計由各國皇家大醫士三
百餘名考驗獎賜手書共三百爲織純
係稱賛此酒之功喘治男女氣弱血劇
精神困倦筋背痰痛不思飲食胃口呆
滞亞肢眼花心竄恍惚不成寐虧腎失
調小便淋淋如飯湯等症長寒發冷癒
症以及婦科月解失謂或臨經順痛病
人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲
大能益精補徵更能治陽痿難舉之疾
婦人飲之能溫和于宮養願肥體永無
疾病相侵本局開創經三十餘軋歷來
不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹
膏丸散壓經試驗而德君醫生保赤仔
心無論內外新奇難症請醫診福藥到
回着發者不過索回藥資機免調儀鍋
蒙惠顯所利本藥務選沽自富格外從
廣此布

大英一千九百零
四年十月廿九號
新嘉坡土庫德國
神農大藥務謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）
肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之富知良藥
之利益爲何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥務啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及綠色凡闔歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白

○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船票者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

不要嗆死

以此商標爲記

常患極重之咳嗽。不時將痰隨出。是非但要關送了本身性命。且使家人亦爲之不寧。應立即設法救止之。人誰不欲活至百年。試觀途人面問之曰。汝欲早死否。彼必痛詈之。若然。則何不自己保重身體。既不絕妙之治法。胡尙甘心吃苦。而不欲醫痊自己之病。無論何人。苟患喉與肺。可恃以爲治者。其惟此司各脫油乎。人之喉與肺苟或能力薄弱。即易致病。且常須費錢以治之。如用司各脫油。依法服驗。使可保肺轉弱爲強。而不至因之百病叢生矣。油係用鱈魚肝精油及灰質與靑質攪和而成。此等只方最得力者。以其能入病之根據地。而剷除之。擅數藥王潤肺要著。以較他藥爲靈爲快。味亦甜美。今天試服一瓶。使立效。數瓶而後。使能治君之病。而淨絕根株矣。君今日向素識之藥舖中購一瓶。但須牢記司各脫油有漁父荷魚商標爲記。他種油則無此項商標也。倘藥舖中人係誠實君子。必據實相告。謂是有漁父荷魚商標者。乃眞正之鱈魚肝油也。

定能治你咳嗽

各大藥房俱有出售

G

企公牛乳天下馳名告白

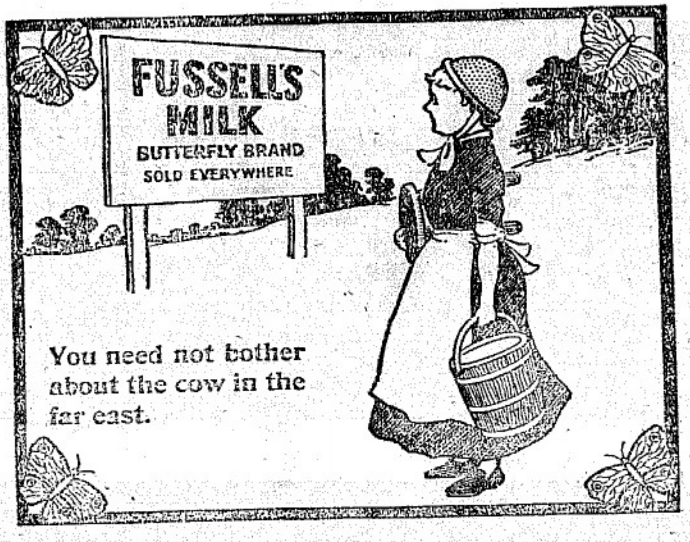
本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗書金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製練牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲晉沽者請赴下列各號均能採購　源振興　長裕　衣

巴加美速　安樂公司

嗎士喬岸瓦發售　此種岸瓦現在亞吉屋　葛士兄弟新屋　奚拿拿里水池均有行用、諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

各埠輪船入口

荷嗎必里輪船	由檳榔嶼起程約十三日到	德利源
怡寶輪船	由檳榔嶼起程約十三日到	實得力公司
海龍輪船	由彭亨起程約十三日到	實得力洋行
萬保源輪船	由泗水起程約十三日到	協榮茂
波弼輪船	由網咯起程約十三日到	萬成號
萬和順輪船	由三發起程約十三日到	同發公司
豐美輪船	由檳榔嶼起程約十四日到	和豐公司
萬發興輪船	由吉丹起程約十四日到	振祥號
羅密輪船	由英國起程約十四日到	巴智申洋行
司馬炎輪船	由汕頭起程約十五日到	明馬也洋行
萬興源輪船	由坤甸起程約十五日到	同發公司
南生輪船	由香港起程約十六日到	莫實得洋行
司馬師輪船	由仙那爺起程約十六日到	明馬也洋行
雙春輪船	由檳榔嶼起程約十六日到	德利源
福生輪船	由加里吉打起程約十九日到	莫實得洋行
陞安輪船	由仰光起程約十九日到	錦和號
坤豐輪船	由德國起程約十九日到	同發公司

○前承來電云德國郵船一艘於本月初八日由高浪霧。程來叻定於本月十四日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

輪船開行

吉里汶 浮羅峇淡 善丹 緬武轄 新及 坤甸 吉龍 檳榔嶼 麻六甲 豐宜 蘇坡 麻六甲 文島 巨港 麻六甲 美琴 檳榔嶼 碼呂勝士 檳榔嶼 日里 峇[illegible]巴島 檳榔嶼 仰光 廖內 善丹 網咯 彭亨 北千 檳榔嶼 仰光 加勝巴 三寶壠 吉龍 人內蛹 網咯 麻六甲 蘇坡 加勝巴 午里汶 泗水 峇蟠陵

文律輪船 福綢輪船 萬昌美輪船 蘇丹孟瓏牙船 庇設士輪船 必知祿勝士船 高淑巖 慶生輪船 海南輪船 惹吧勝輪船 賓鄉輪船 吉縋 打勝輪船 有徽英京 加拉蘇輪船 永興輪船 萬牙勝輪船 加里吉打 峇靈珍輪船 鳳武鱷 日理輪船 萬智美輪船 關丹 雙安輪船 南卑尤士船 泗水 實龍俄輪船 元裕盛輪船 禮里衛輪船 仰安輪船 三寶瓏 萬保源輪船 望加錫 安班瀾

歐洲書信由望眉轉

十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十四日 十四日 十四日 十四日 十四日 十四日 十四日 十四日 十四日 十五日

上午九點 上午九點 上午九點 又 上午九點 午十一點 午十一點 又 下午一點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 下午三點 又 下午三點 下午四點 又 下午四點 又 上午十點 午十一點 又 下午二點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午四點 下午四點 又 下午二點 又 下午四點 又

安和棧 開行 順美號 又 福國 同發公司 棉示必洋行 又 新英泰 又 順局公司 又 遮且弟利士 又 實侍力洋行 又 莫寔得洋行 又 棉示必洋行 又 協發公司 莫實得洋行 又 遮且弟利士 又 明嗎也洋行 順美號 又 德利源 又 遮且弟利士 又 實得力洋行 又 裕盛棧 實得力洋行 又 協榮茂 又 協榮茂 又

本坡一帶日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	賣出	九十六元
柔佛烏椒	又	十六元七角半
○實勝越白椒	又	二十七元二角
浮羅勝越白椒	又	二十七元十角半
山口洋	又	二十七元七角半
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	賣出	八元三角二五
麻六甲	又	八元四角
實勝越	無賣出	
四角一號末辣	又	十四元七角半
壓一號	又	十三元
爪亞一號	又	十四元八角半
○碩莪粉		
叻一號	又	三元五角七占
	又	三元五角八占
	又	三元五角半
二號	無賣出	
下等（冬粉）	賣出	三元四角七五
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
麻芒	賣出	三元四角半
納閩	又	三元四角
○安汶丁香	賣出	三十五元
○安汶坤荖花	又	一百零一元
少荖花	又	一百零五元
○荖仔只		
每百八十粒	出價	二十四元
每百一粒	又	二十三元
在亮	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	六十五元
	又	六十元
	又	二十五元
○巨港廿文烟	又	三十元
○樹乳		
雜軟一號（十蘇）	無賣出	
雜軟二號	無賣出	
雜軟三號	又	
雜軟四號	又	
雜軟第一	又	
實勝越日落洞	賣出	九元二角半
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	賣出	九元
○暹羅柴梗	賣出	十六元七角半

貨名	行情	價
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	九元五角
麻六甲中碩莪粒	賣出	八元九角
麻六甲上小碩莪粒	賣出	九元七角半
麻六甲小	又	八元九角
上幼丕	又	九元六角二五
麻六甲幼丕	又	九元一角
	又	九元二角半
檳城中碩莪粒	賣出	八元五角
檳城小碩莪粒	賣出	八元四角
來珠蓮蓋丕	出價	二十元五角
峇𡩋蓋丕	又	二十六元七角半
○椰肉峇贅	賣出	九元九角半
坤甸	又	九元一角
加庸	又	九元六角
羅浮	又	九元五角
牛郎礁老（深水地）	賣出	九元八角半
稱仔底（深水地）	又	九元九角
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那稱	無賣出	
浮羅株柔（善丹鳳舞鬱）	無賣出	
吉蘭丹	無賣出	
什碎	又	
叻葛坡	無賣出	九元五角
○籐浮羅勝越	賣出	十三元三角七五
高吧加蘇丹	賣出	十七元七角半
高砥巴加	又	十五元八角七五
武容	無賣出	
酒久荔瓏（高底粗籐）	賣出	十元零二五
酒久荔瓏（巴西粗籐）	賣出	八元二角半
巴西巴加	賣出	十五元七角半
巨港白籐	賣出	九元九角
	又	十元零一二五
巨港籐	無賣出	
勿耶眼	賣出	十三元七角半
勿羅吧加	賣出	十三元七角半
高砥耶合	無賣出	
闆淅馬辰（舞有）	賣出	十一元二角半
闆淅馬辰（三栢）	無賣出	
惹實敦（寔牙）	無賣出	
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
實勝越粗籐	又	
○魚標（長）	無賣出	
○標魚（圓）	又	
○龜葛土油		
日標		
大餅每箱		

叻日行情

貨名	行情	價
振成一號白米		二百十五元
萬成順八卦印		二百零八元
寶大盛日月		二百元
元豐泰雙迎		二百零四元半
元利一號		二百零一元
榮阜雙吉		二百零五元半
常發雙蝠		一百七十八元半
乾利青蠏		一百九十九元
元豐盛阜魚		二百零二元
元章盛紅綠		二百零一元
興紅印		二百零三元
南占		一百六十四元
仵光小較		一百五十九元半
半港糙		一百二十五元半
烟土一箱		一千七百元
錫	賣出	九十五元零五
柔佛烏椒	賣出	十六元五角
	又	十六元五角半
叻甘蜜	又	八元三角五占
實勝越碩莪粉	又	三元四角八占
	又	三元五角三占
	又	三元五角八占
叻碩莪粉	賣出	三元五角七五
實勝越白椒	賣出	二十七元

滙票行情

名目	說明	價
足金	每望葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角七占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元一銀行貼出	二十一元三七五
	商人三十日期銀票一百元一銀行貼出	廿三元三七五
滙廈門	銀行現銀票一百元一銀行貼出	廿一元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿三元七五
滙安南	銀行現銀票百元貼出	二十一元二七五
	商人三十日期票百元值	二十三元二七五
滙暹羅	銀行現銀票百鈹值	六十六元
	商人三十日期票百元值	六十八元
滙小呂宋	銀行現銀票百元值	一百十五元
	商人三十日期票百元值	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票百元值	二百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現銀票百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾零二五
三寶瓏	銀行現銀票百元值	一百四十盾
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現銀票百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票百元值	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票百元值	一百七十六盾
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票一百值	一百七十七盾
滙上海	銀行現銀票百元值	九十五兩二七五
	商人三十日期票	九十七兩二七五

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 333, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

貨眞價實 童叟無欺

時欵眼鏡

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新欵夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶淸毒丸 小瓶五角
珠璜白濁丸 小瓶五角
珠珀愈疳散 小瓶五角
瘡科萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各欵藥酒

原價八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中樽銀五角
三鞭補腎酒 中樽銀五角
脚痛風濕酒 中樽銀五角
跌打還魂酒 小樽銀五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半
浸洗痔瘡水 中樽二角半
瘡科如意散 中樽二角半
爛肉生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應癬藥水 小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每鑵銀六角 小鑵三角半
健胃消化片 每鑵銀六角
神效至聖水 每鑵一角 每打一元
立止頭痛藥 每鑵六角 小三角半
兜安養身靈藥 每鑵銀二元
兜安氏保腎丸 每鑵一元二
兜安氏補血丸 每鑵六角
兜安止痛藥水 每鑵六角
兜安補肺聖藥 每鑵六角
兜安馳名藥膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每鑵六角
西洲自來血 大鑵二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大鑵二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大鑵二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大鑵二元 中鑵一元
麥精甜鱉魚油 大鑵二元 中元二

福德紅色固本片 每鑵二元半 每打廿五元
醫生自來補血聖藥 大鑵二元 打二十元 中鑵元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每鑵一元四 每打十四元
癆傷靈效片 每鑵六角半 水 每鑵五角
神效白濁片 每鑵四角半 水 每鑵三角半
潤肺止嗽露 中鑵銀五角 藥 中鑵銀四角
育亨賓固本片 每鑵一元半
培元養身玉液 每鑵一元二
魯愛頂花柳掃毒片 大二元五 小一元五
魯愛頂花柳掃毒膏 每鑵一元
瑞福氏衛腎丸 每鑵二元五 每打廿五元
司各脫乳白鱉魚油 大鑵二元 中鑵一元
屈臣氏乳白鱉魚油 大鑵八角 小鑵五角

乾剛補玉寶 每箱銀二元
坤健玉麟髓 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生淸補瀉丸 大鑵二角半
燕醫生引病出外藥 每鑵五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每鑵二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 脚氣各症藥
清香生髮油 各欵花露水
湯火受傷藥 瘡科各症水
風濕各症水 皮膚核藥梘
各欵極香梘 中西豔容粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解微瀉丸 屈臣氏四藥
華洲中國藥 普生堂丸散
正辟疫臭水 油十辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙 光顧格外相宜買客代沽尤爲克已酬以

特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

代售水槍廣告

啟者神字通知本公司專家代
理出售 樹膠傘 之水槍此槍
現在最大之樹乳園均有用作
毀滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔樹根之費可
減五十巴仙本公司在于吉隆
及瑞珍咸坡係託 𠡠施夏巴君為
爾代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之
鳳凰牌樑泥（市上呼作紅毛泥）
來叻發售此泥乃用上等之材料製
成最能耐久 諸商翁如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

輪船啟行廣告　○啟者麥撓士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有勿南寬甸輪船約于西四月三十號開往香港上海及日本之神戶　大坂港口　隨後又有加敏牙輪船約於六月十七號開往　呂宋　日本港口諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

英一千九百一十年十二月十九號　代理人麥加里寶打公司謹啟

Ltitle's Oriental Balm

A man eating Tiger.

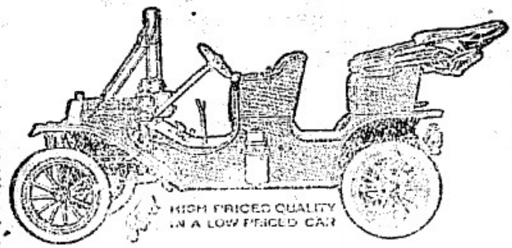
精醫風症之良藥

人患筋痛症豈非最危之症歟患此即時之痛苦難成筋及腦髓身體之動搖以及時常流求人之救治　烈多敦奧連打嚕菴　乃是時常治愈此症常痛作時此藥乃係時常所有若此藥能救汝一點鐘之痛則大值所還之價矣實在此藥必須時常預備有一睦軍人員云予往林中打獵時予首忽痛不能舉步之際予之廚役用藥擦予之首即時痊愈事後由予查知此乃　烈多敦奧連打嚕菴　經已治愈予之病症矣

此藥每罇價銀一盧畢各藥房及賣藥人均有售

西一千九百零九年六月一號

摩打車發售



啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及甚堅固望　諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請　玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車號筒機器兩燈等全副價銀一千八百元

三位車此乃遊歷之車每輛一千六百元

六位車號筒機器三燈等全副價銀二千三百元車前雙燈價銀五十元不在其內　　四

英一千九百十一年正月十二號　羅敏申律牙尼里士公司謹啟

頭風第一好藥　請看証書　原函照登

詩如先生大人閣下　素未謀面唐突上書當有故焉弟身體素本孱弱更兼日理業務益費精神以是有病籠生於逆剃頭之後約一點餘鐘即發頭痛大作或謂此是頭風或謂此是[illegible]斷所致留論紛如莫衷一是雖曾登服中西藥物均不見效職此纏綿經數閱月不特調治無效而且病勢更覺日劇正當無可奈何之際忽閱總滙新報載有日裡諸醫一則極稱　先生所製之追風止痛虎骨膏治病之靈驗因即飭伴著項適往孟嘉藥房買得二罇踐法而用用未二罇此病便覺如失就此月餘以來無經剃頭持無頭痛之苦以此觀之豈非　先生所製之追風止痛虎骨膏之賜乎誰謂中國醫生十製之藥無傑出哉欽感之餘爰自切實藕謝假行用表鄙衷并誌感謝萬一於弗諼也此請

大安　　弟石扶持頓

此書係本坡振通寶號石扶持先生所贈弟領受賜良多也謝謝此膏不獨能治風之症即風濕骨痛花柳遺毒四肢無力水土不服腳氣足腫皮發瘡癤均能治之即婦兒頭上生瘡婦女月信不調都皆應驗如響人多恐虎骨性烈不敢用但不知此膏係參中西之藥西學之法配製得宜不寒不燥健弱皆宜毫無損害請嘗試之則信矣另有外用之庄虎骨膏此膏善治各虫咬傷風濕骨痛腳氣足軟足腫等症用法請看另單

(HU-KOn-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

內食大罇價一元　外用大罇銀九角　小罇五角

○本坡代售處　老爺宮口萬山樓寶號　大小坡孟嘉藥房　大馬路中法藥房　荳腐街口會豐商店

○外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吡叻怡保埠巴羅英國藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房盧詩如謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君胥覺本公司所佔環球第一馳名飲家第一有益之（燕呂西沙）咸士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不待揄揚、諸君採購玉臨本公司爲盼特此佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟